

An illustration of Jesus with long dark hair and a beard, wearing a blue robe and a brown sash. He is kneeling on the ground, smiling broadly as he opens a large gift wrapped in red and white striped paper with a white ribbon. To his right, there are four more wrapped gifts of various sizes, also in red and white stripes with white ribbons. In the background, a green Christmas tree is decorated with several red round ornaments. The scene is set against a light yellow circular backdrop.

Gifts that Make Me Glad

From Jesus with love

Christmas is My birthday, and did you know that you can give Me gifts on My birthday? I know that giving and receiving gifts at Christmas is a special event for you. What you might not know is that it's important to Me to receive gifts at Christmas too. It makes Me very happy!

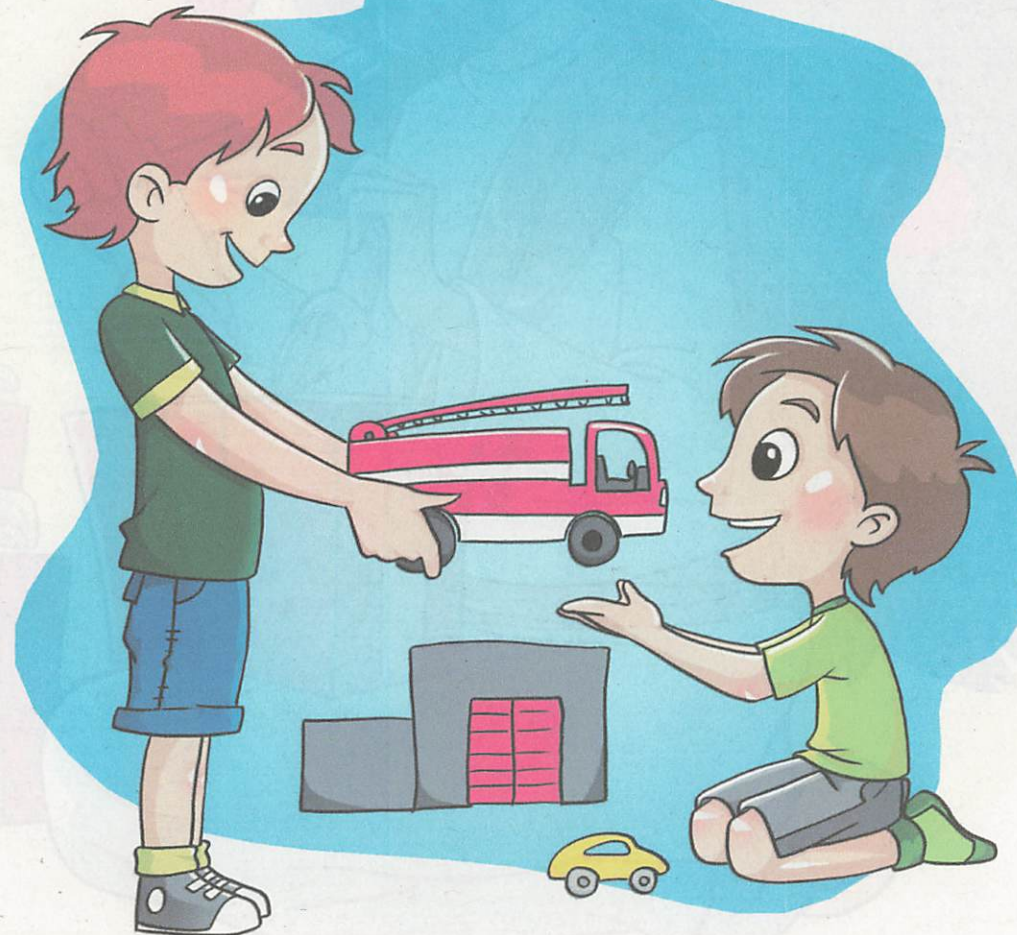
You may wonder what kinds of gifts I may want. That's a very good question. I don't need things like toys, clothes, computer games, or other gadgets. But there are some actions you can take that would make Me happy.

Here are some things you can do this Christmas that will be like putting a gift under the tree for Me:

- **Take time with Me.** Just like you enjoy playing with your friends and doing things with your parents, I like to do things with you, because you're My friend. When you pray or read Bible stories, I come and join you. This makes Me happy!



- **Do kind things for others.** When you try your best to be kind to your parents by listening to them and obeying them, or when you share your toys with your brother or sister, or let your friend choose what game to play, you're also making Me happy.



- **Tell others about Me.** If you have friends who don't know Me yet, you can tell them about Me, and teach them how they can pray and receive Me in their heart. Then I can be their friend too, and I really like that.



If you want to do something special for Me during this Christmas season, why not try these? I'll say "thank you" by making you feel happy inside and helping you to have lots of fun this Christmas.

Text adapted from Activated—Special Kids' Christmas Edition. Copyright © 2005 by Aurora Production AG, Switzerland. Used by permission.

Illustrated by Sandra Reign. Design by Christia Copeland.

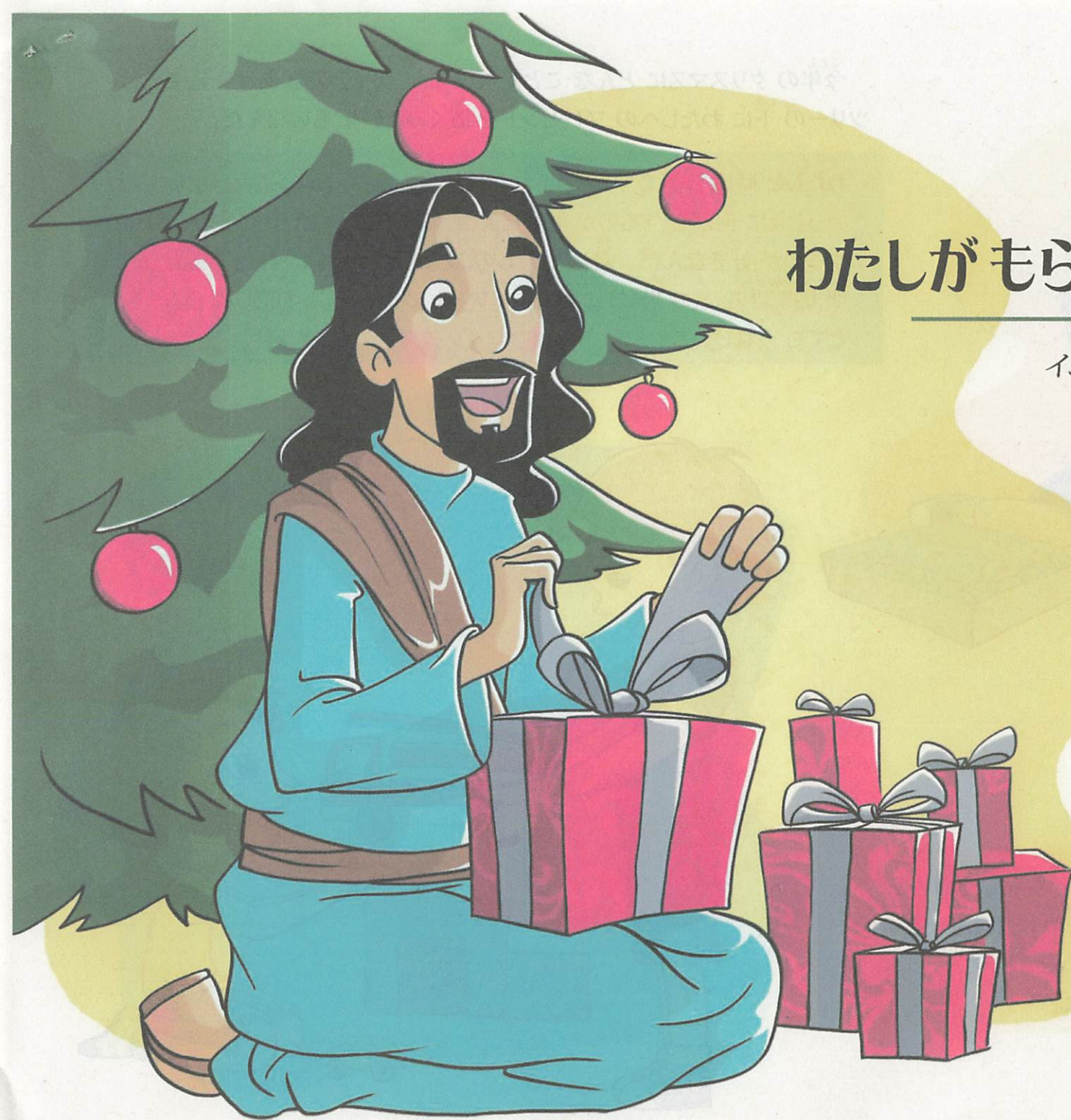
Published on My Wonder Studio. Copyright © 2012 by The Family International

わたしがもらってうれしいおくり物^{もの}

イエスより、愛^{あい}をこめて

クリスマスは、わたしの^{たんじょうび}誕生日だ。
そして、君^{きみ}たちもわたしに^{たんじょう}誕生プレゼント
ができるって、知^しっていたかい？
クリスマスプレゼントをあげたり
もらったりするのは、君^{きみ}たちにとって
特別^{とくべつ}なことだよね。だけど、わたしに
とってもクリスマスプレゼントは
大切^{たいせつ}なことなんだ。そして、わたしも、
プレゼントをもらえるとすごく
うれしいんだよ！

どんなプレゼントがほしいかって？
すごくいい質問^{しつもん}だね。わたしには、
おもちゃや服^{ふく}や、コンピューターゲーム
みたいな「もの」はいらない。だけど、
こんなことをしてくれたらうれしい
なあってことが、いくつかあるよ。

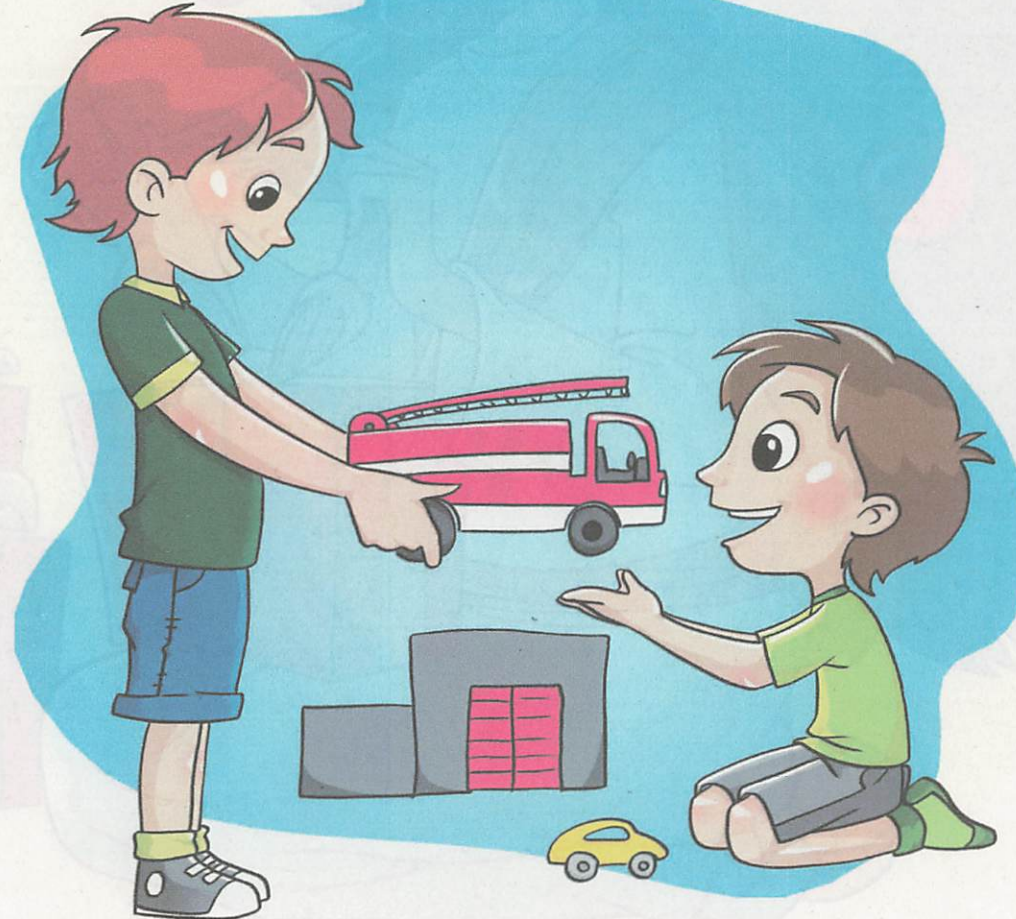




今年のクリスマスにどんなことができるか、アイデアをあげよう。これは、ツリーの下にわたしへのプレゼントを置くみたいなものなんだ。

・わたしと時間を過ごす。君は、友達と遊んだり、お父さんやお母さんといっしょに何かをするのが好きだよ。わたしも、君といっしょに何かをするのが好きなんだ。君はわたしの友達だからね。君が祈ったり聖書物語を読む時には、わたしもいっしょにいるよ。わたしはそれがとてもうれしい!

・親切にする。君がお父さんやお母さんの話をちゃんと聞いて、言うことを守ろうとがんばっている時や、妹や弟におもちゃを貸してあげたり、友だちが遊びたがっているゲームを貸してあげたりしている時、わたしもうれしくなるんだよ。



みんなにわたしのことを伝える。まだわたしのことを知らない
友だちがいたら、話してあげるといい。祈って、心の中にわたしを
受け入れることを教えてあげるんだ。そうすれば、わたしはその
人の友だちにもなれる。とてもすてきだね。



今年のクリスマスにわたしのために特別なことをしたい時には、
そんなことをしてみてもいいかな？ そうしたらわたしも、君を
幸せな気分にしてあげよう。そして、今年のクリスマスにたくさんの
楽しいことがあるようにしてあげよう。それが、わたしからの
「ありがとう」だよ。